

平和を求める交流会

GATHERING FOR PEACE

米国ジョージア州ドルトン教会 (First Baptist Church of Dalton, GA : CBF協力教会) と
日本バプテスト広島キリスト教会の交流会 (平和学習含む)
Exchange program between First Baptist Church of Dalton, GA (CBF partner church) and
Japan Baptist Hiroshima Christian Church (including peace studies)

- 🕒 日時 (Time)** 2026年5月20日(水) 10:00 - 12:00
Wednesday, May 20, 2026
- 📍 場所 (Location)** 日本バプテスト広島キリスト教会 1Fホール
Japan Baptist Hiroshima Christian Church, 1F Hall
- 👥 参加者 (Participants)** **ドルトン教会関係 (FBC Dalton):** 教会ツアーメンバー11名 (11 tour members)、カーソン・フーシー宣教師 (Carson Foushee, Missionary to Japan)、高橋さん (Ms. Takahashi) - 計13名 (Total 13)
広島教会関係 (Hiroshima Church): 被爆証言者・吉原美玲子氏 (A-bomb survivor Ms. Mireko Yoshihara) ほか教会員 約15名 (and approx. 15 church members)

交流会プログラム

Program

10:00 - 12:00

司会 (Moderator) : 播磨聡 Rev. Satoshi Harima | 奏楽 (Pianist) : 胡子節子 Ms. Setsuko Ebisu

- 開会の言葉 (Opening Words)**
司会者 (Moderator)
- 挨拶と参加者の紹介 (Greetings & Introductions)**
両教会牧師による挨拶とメンバーの紹介 (Greetings by pastors and introduction of members)
- 祈祷 (Prayer)**
司会者 (Moderator)
- 会衆賛美 (Congregational Hymn)**
新生讃美歌 431 「いつくしみ深き」 (What a Friend We Have in Jesus)
新生讃美歌 559 「わが主イエスよ」 (More Love to Thee, O Christ)
- 被爆証言 (A-bomb Survivor Testimony)**
吉原 美玲子 (Ms. Mireko Yoshihara)
- 被爆地委員会の紹介 (Introduction of the A-bomb Site Committee)**
石倉 央 (Mr. Nakaba Ishikura)
- 証 (Testimony)**
スザンヌ・フーイ ミッション牧師 (Rev. Suzanne Hooie)
- 聖書朗読 (Scripture Reading)**
ミカ書 6章8節 人よ、何が善であり 主が何をあなたに求めておられるかは あなたに告げられている。正義を行い、慈しみを愛し へりくだって神と共に歩むこと、これである。
- メッセージ (Message)**
ジョナサン・バーロウ 主任牧師 (Rev. Dr. Jonathan Barlow)
- 会衆賛美 (Congregational Hymn)**
新生讃美歌 301 「いかなる恵みぞ」 (Amazing Grace!)
- 祈祷 (Prayer)**
Dalton教会1名、広島教会1名 (1 from Dalton Church, 1 from Hiroshima Church)

<昼食と交流> Lunch and Fellowship

昼食: 日本風のカレーライスほか (Japanese style curry and rice, etc.)

12:30- 食品配布準備 (Preparation for food distribution) ・ Dalton教会の方々は、宮島へ観光に出発 (Dalton church members depart for sightseeing in Miyajima)

いつくしみ深き

What a Friend We Have in Jesus

日本語歌詞

1.

いつくしみ深き友なるイエスは
罪とが憂いをとり去りたもう
心の嘆きを包まず述べて
などかは下ろさぬ負える重荷を

2.

いつくしみ深き友なるイエスは
われらの弱きを知りて憐れむ
悩み悲しみに沈める時も
祈りに応えて慰めたまわん

3.

いつくしみ深き友なるイエスは
変わらぬ愛もて導きたもう
世の友われらを棄て去る時も
祈りに応えて労わりたまわん

English Lyrics

VERSE 1

What a friend we have in Jesus,
All our sins and griefs to bear!
What a privilege to carry
Everything to God in prayer!
O what peace we often forfeit,
O what needless pain we bear,
All because we do not carry
Everything to God in prayer.

VERSE 2

Have we trials and temptations?
Is there trouble anywhere?
We should never be discouraged—
Take it to the Lord in prayer.
Can we find a friend so faithful,
Who will all our sorrows share?
Jesus knows our every weakness;
Take it to the Lord in prayer.

VERSE 3

Are we weak and heavy laden,
Cumbered with a load of care?
Precious Savior, still our refuge—
Take it to the Lord in prayer.
Do thy friends despise, forsake thee?
Take it to the Lord in prayer!
In His arms He'll take and shield thee;
Thou wilt find a solace there.

わが主イエスよ

More Love to Thee, O Christ

日本語歌詞

1.

わが主イエスよひたすら
祈りもとむ愛をば
増させたまえ主を愛する
愛をば愛をば

2.

世のやすきとたのしみ
もとめたりし身なれど
今はねがう主を愛する
愛をば愛をば

3.

来れ来れ苦しみ
憂きなやみもいとわじ
いさみ歌わん主を愛する
愛をば愛をば

English Lyrics

VERSE 1

More love to Thee, O Christ,
More love to Thee!
Hear Thou the prayer I make
On bended knee.
This is my earnest plea:
More love, O Christ, to Thee;
More love to Thee,
More love to Thee!

VERSE 2

Once earthly joy I craved,
Sought peace and rest;
Now Thee alone I seek,
Give what is best.
This all my prayer shall be:
More love, O Christ, to Thee;
More love to Thee,
More love to Thee!

VERSE 3

Then shall my latest breath
Whisper Thy praise;
This be the parting cry
My heart shall raise;
This still its prayer shall be:
More love, O Christ, to Thee;
More love to Thee,
More love to Thee!

いかなる恵みぞ

Amazing Grace

日本語歌詞

1.

いかなる恵みぞかかる身をも
妙なる救いに入れたもうとは

2.

この身もかつては世の闇路に
さ迷いでたるものなりけり

3.

救いにあずかり日々保たれ
かくあることさえくすしきかな

4.

み国に至らばいよよせちに
恵みのみ神をたたえまつらん

English Lyrics

VERSE 1

Amazing grace! How sweet the sound
That saved a wretch like me!
I once was lost, but now am found;
Was blind, but now I see.

VERSE 2

'Twas grace that taught my heart to fear,
And grace my fears relieved;
How precious did that grace appear
The hour I first believed!

VERSE 3

Through many dangers, toils, and snares,
I have already come;
'Tis grace hath brought me safe thus far,
And grace will lead me home.

VERSE 4

When we've been there ten thousand years,
Bright shining as the sun,
We've no less days to sing God's praise
Than when we'd first begun.